

sés et harassés et ils voulaient se reposer un peu plus longtemps.

Victor monta la première garde; les autres se couchèrent et oublièrent bientôt leurs souffrances et leur misère dans un profond sommeil, bercé par le grondement de la chute d'eau.

(A continuer.)

LE CONCOURS PROVINCIAL AGRICOLE et INDUSTRIEL POUR 1870

OUVERT AU MONDE ENTIER!

Aura lieu en la Cité de Montréal

MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI

13, 14, 15 ET 16 SEPTEMBRE

SUR LE TERRAIN, AVENUE MONT-ROYAL

Près du Mile-End.

Prix offerts \$12,000 à \$15,000

Pour la liste des prix et les blancs d'entrée dans les deux départements, s'adresser au Secrétaire du Conseil d'Agriculture, No. 615, rue Craig, à Montréal, ou aux Secrétaires des Sociétés d'Agriculture de Comté, qui en seront amplement pourvus.

Les entrées dans le Département Agricole devront NÉCESSAIREMENT être faites le ou avant SAMEDI, le 27 AOUT, mais pour les produits agricoles, ce temps sera prolongé jusqu'à SAMEDI, le 10 SEPTEMBRE, ainsi que pour les objets du Département Industriel.

N. B.—Messieurs les concurrents voudront bien faire leurs entrées aux dates spécifiées ci-haut, après lesquelles le Secrétaire les refusera infailliblement; cet ordre étant nécessaire pour terminer les bâtisses et autres préparatifs de l'Exposition.

Des arrangements seront faits avec les principales lignes de Chemin de Fer et de Navigation pour rapporter, FRANCO, à destination, tout objet à animal exposé qui n'aura pas été vendu.

Pour plus amples informations, s'adresser au sous-signé, Secrétaire du Conseil d'Agriculture de la Province de Québec,

GEORGE LECLERE,

Secrétaire, C. A. P. Q.

Montréal, 14 juin 1870.

Taureau Alderney Importé et Jeux Taureaux à Vendre,

VICTOR HUGO—Elevé par M. Jean Da Veulle de St. Clément, Jersey, de sa vache lère prime en 1863, Société Royale d'Agriculture, âgé de 3 ans et 3 mois.

GASPÉ—Provenant de *Victor-Hugo*, Dame *Alice* importée. Né le 11 Septembre 1869.

MONTCALM—Provenant de *Défiance*; Dame *Berthe* importée. Né le 12 Décembre 1869.

MÉGANTIC—Provenant de *Défiance*; Dame *Bonne* importée. Né le 12 Décembre 1869.

PRINCE ARTHUR—Provenant de *Défiance* Dame *Lis-Itte* importée. Né le 18 Novembre 1869

Les jeunes Taureaux sont le produit d'animaux de plus grand mérite, choisis par M. Henry Tait dans le troupeau de S. A. R. le Prince Albert, Ferme Shaw, Windsor, et par M. L. P. Fowler, du troupeau des plus célèbres éleveurs sur l'île Jersey.

S. HELDON STEPHENS, Montréal.

10 Juin.

LA SEMAINE AGRICOLE

IMPRIMÉE ET PUBLIÉE PAR

DUVERNAY, FRERES

No. 16, RUE ST. VINCENT MONTRÉAL

\$1 par année, payable d'avance.

RAPPORT OFFICIEL DES DIVERS MARCHES DE LA P. DE QUEBEC

Fait spécialement pour la "Semaine Agricole."

Montréal, 18 Août 1870.

PRODUITS.	Montréal.		St. Jean		St. HYA-CENTRE.		Joliette		BEAU-HAUBAIS.		TROIIS-RIVIÈRES.		Sorel.		Quebec.	
	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A
FARINE EN QUART—	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢
Superfine Extra.....	6	50	7	40	6	50	6	50	2	80	5	75	6	50	6	75
Extra.....	6	50	6	30	6	40	6	50	2	80	5	25	6	50	6	25
de Golt.....	6	50	4	40	5	50	5	74	2	80	5	50	6	12	6	25
Sup. No. 1.....	5	56	5	75	4	25	4	40	1	75	5	25	6	50	4	80
do do forte.....	6	50	6	75	7	50	4	74	1	90	2	00	5	75	6	50
do No. 2.....	5	25	3	30	4	74	5	50	1	75	2	10	5	50	4	40
Recoupe (Gru).....	3	85	1	80	1	50	3	50	2	30	2	10	1	25	1	50
Son. 100 lb.....	3	90	3	10	3	30	23	40	3	30	2	50	3	50	4	40
FARINE de Blé—poche																
Avoine.....200 lbs.	2	20	2	20	2	74	5	50	1	50	1	90	2	75	3	40
Blé d'Inde.....	2	50	2	30	1	40	2	50	1	31	2	30	2	30	3	40
Sarrasin.....	1	30	1	75	90	2	75	1	40	1	54	1	40	0	1	75
Grains moulus mélangés..	1	30	1	70	90	1	20	1	40	1	54	1	40	0	1	75
GRAINS ET GRAINES—																
Bessons.....minot	1	22	1	90	1	25	1	50	1	50	2	0	2	10	1	10
Pois.....	0	60	56	60	75	1	70	1	20	90	1	80	90	90	90	90
Orge.....	0	60	56	60	75	1	70	1	20	90	1	80	90	90	90	90
Séigle.....	0	60	56	60	75	1	70	1	20	90	1	80	90	90	90	90
Sarrasin.....	0	95	70	80	80	67	80	50	50	80	90	50	80	80	80	80
Blé d'Inde.....	1	50	1	31	1	50	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25
Lin.....	2	15	4	12	14	40	50	3	50	5	50	2	30	30	30	30
Mil.....	2	15	4	12	14	40	50	3	50	5	50	2	30	30	30	30
Tréfle, b.....	45	9	45	50	55	40	40	20	20	47	30	35	48	48	48	48
VIANDES																
Bœuf No. 1.....100 lb	8	60	5	50	8	9	90	8	8	8	50	6	70	7	70	8
do 2.....	6	50	5	50	8	9	90	8	8	8	50	6	70	7	70	8
do 3.....	5	50	5	50	8	9	90	8	8	8	50	6	70	7	70	8
do la livre.....	0	8	10	6	10	12	10	12	13	6	3	4	50	6	6	6
Veau.....lb	0	7	0	8	8	9	6	7	10	10	10	10	10	10	10	10
Mouton.....	10	0	8	8	10	6	7	50	60	10	6	6	6	6	6	6
Agneau quartier.....	9	50	89	8	9	60	10	9	50	75	60	70	40	60	60	60
Lard frais, 100 lb.....	12	13	13	13	14	12	15	13	14	14	9	10	9	10	9	14
do do la livre.....	13	13	13	13	14	12	15	13	14	14	9	10	9	10	9	14
do de salé, 100 lb.....	13	13	14	14	13	15	14	14	14	14	12	13	13	14	11	22
do do la livre.....	15	15	14	14	13	15	14	14	14	14	12	13	13	14	11	22
Jambons.....	15	15	14	14	13	15	14	14	14	14	12	13	13	14	11	22
V. LAILLES—																
Dindes.....couple	1	60	2	50	1	60	2	2	0	2	1	50	1	60	1	60
Oies.....	1	40	1	20	1	60	1	60	1	1	1	60	1	60	1	60
Canards.....	50	70	40	45	50	60	60	60	60	65	60	70	70	70	80	70
Poulets.....	35	50	25	40	25	25	25	30	25	30	25	30	25	30	25	30
Poulets.....	15	20	10	15	18	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
GIBIER—																
Canards sauvage couple	24	40	50	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Outardes.....	1	60	2	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Pheuviers.....	35	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Pardrix.....	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Bécassines.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Cops de Bruyère.....	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Tourtes.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lièvres.....	15	15	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Orignal.....lb	10	10	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
POISSON—																
Morue sèche.....lb	5	4	6	5	6	5	6	0	7	15	0	5	6	5	5	5
Saumon fumé.....p. 2	25	15	10	10	10	10	10	15	15	15	15	15	15	15	15	15
Saumon.....	15	10	10	10	10	10	10	15	15	15	15	15	15	15	15	15
Truite.....pièce	12	5	7	8	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Anguille fraîche.....couple	25	30	20	30	25	30	25	30	25	30	25	30	25	30	25	30
Doré.....Pqt.	50	74	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
LEGUMES— Patates n. m.	50	60	1	60	1	60	1	60	1	60	1	60	1	60	1	60
Oignons.....mt. 1/2	2	50	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50
Panets.....	60	0	1	60	60	70	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Carottes.....pqt	10	0	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
Bettes.....pqt	0	50	0	60	50	50	12	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Navets.....	0	10	10	50	50	50	12	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Choux de Siam.....	4	0	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Choux.....pomme	4	0	5	10	12	12	10	12	5	7	3	8	6	9	9	9
Laitue.....	2	3	10	10	10	10	10	10	8	8	5	20	6	9	9	9
Céleri, pied.....	5	10	10	10	10	10	10	10	18	10	6	18	17	17	17	17
Fèves.....	0	11	20	20	2											